

福九製藥公司樂口福

本公司董事會宣言

本公司創辦人黃楚九先生，爲我國新藥業之先進，先生在數十年前，鑒於國人需求西藥之殷與夫漏卮之鉅，爰創設本公司，力圖挽回權利，其規模之偉大及計劃之周詳，早已成爲新

飲藥口福口占 李浩然

一盞濃芬醉飽餘。回甘蠲渴引清虛。
從今不羨西方客。中土瓊漿味最腴。

頌藥口福 周瘦鵠

九厘公司可以可麥精乳酪製口福參乳精色香味
均上上會國大小病以此進飲而甘之體以漸絕

可參精和乳酪。箇中風味自津津。
瓊漿玉液神仙藥。口福而今享世人。

藥店飛龍小病時。蘭房盡日掩朱扉。
清伊骨瘦香桃後。喜獲仙漿進一匙。

樂口福給我的印象

近來頗有人懷疑於華貨的光亮與國貨的消沈，好像消沈，實者天生就有一副發光的假性心理似的。但這心理的養成或由於製造者與消費者共同負責。消費者貪圖便宜，製造者便粗製濫造，結果，虛有其表，大呼上當。

我常常想，這錯誤是必須糾正的，製造者必須認真製造，消費者也須放眼光。譬如做製洋貨，至少要偷工製假，表裏如一，售價儘可能地減低，但不必低到需要偷工減料才爲止。這意見，我和常友談起，因爲自己身體多病，差不多三日兩頭吃藥，而來路貨「補品」，又貴得買不下手，我極希望有國貨可以買來代替的。

今年中秋，別小處于他，我送幾盤藥酒、乳膳、和樂口酥餅于朋友談，別小處于他，色香味三都，都知這地來路貨「一樣，你常患失眠，晚上喝一口睡，或是早晨當茶點點心，那再好沒有。

我笑了並不在意，晚上，我仍照例沒精打彩地躺在椅子上，我的太太却把樂口酥沖了一杯。笑盈盈地遞到我手裏，那股酸酸甜甜的香味，朝鼻裏直沖，頓然精神回到我手裏，她又去拿了兩塊餅來，我邊喝邊吃，覺得香甜鬆脆，脆脆的，果然大快朵頤。於是那晚我得到一次舒適的酣睡，而我仍以為爲多少有點心理作用，後來一連幾天都是如此，而精神亦充流，凡事樂觀，確信樂口酥實有養神補腦的功效。

色香味皆上上

上月，九龍公司招安，賒余樂口福麥乳精及滋養餅干各二，歸還兒，餅干則於一二日間，即爲兒盜所盡，惟麥乳精余必於臨睡前沖飲之，輒覺其芬芳滑潤，有非其他沖飲品所能方擬者，抑且絕無沉澱，此其所以可貴歟。

九龍公司，在新藥業中，歷史最稱悠久。手創者爲黃

我愛樂口福

我是一個靠文字爲生涯的人，一年三百六十五天，沒一天不敲鍵盤，一面敲，一面以迎接訪長文惠，明知無益，然苦不覺打替品，糖果茶食，非我所好，每到夜晚，往往感苦舌燥喉乾，精神疲倦。近有朋友勸我飲九龍公司出品樂口福麥精粉，每晚飯後溫滾沸水沖飲一杯，果然美味可口，解渴提神，頓失以前倦怠之苦，再佐以樂口福滋養餅乾數片，尤能解渴，兼而有之，身心安寧，殊非淺鮮，我得感謝我友人的誠意介紹，同時更欽佩九龍公司的出品精良，足與同性質之舶來品相頡頏。茲聞該公司最近運到新式機器以製造之，更精益求精，誠乃國貨之光，而正是我的「口福」無窮。現在運我的兒女也都愛飲樂口福麥精粉，尤其出古六個月的女兒，口嚼樂口福餅乾五片，這是事實。

由樂口福餅乾談到父子論爭

有一天，我和空我一方夢婆幾位先生，一起吃飯。因為我方與人在報上爭論父子起，因而我們的話，便在報上談到了，我的見解，是父母無不痛愛自己无子的，所以爲子女，也該順順他的父母。我的立論根據，是看到了孩子對於父母，是用盡了心血，吃盡了辛苦，使我不想起我的父母在日，也何等不是般費心盡力，對於兒女，是抱何等等的期望。

實是兒童最適合最滋補的食品，並且又美味，又可充飢，我忙忙買兩罐帶回去，這正足見父母對於子女的關切愛護了。惟其如此，做兒女的，又何可忽略辜負了爲父母者的一片苦心呢。一方對於任何事，是素來極勇虎的，可是聞知藥口福滋養餅乾是兒童的恩物，

嬰富

所以我的主張，依子女們的，看到自己對於生我的父母，是怎樣的愛護，便不能忘了愛我的子女，是怎樣的愛護，便不能忘了愛我的子女一般的父母了。那時我正了兩罐樂口福餅乾，預備帶回去給太陽吃，便指著餅乾，證明父母愛子之心。夢雲聽了，感爲我的話不對，他輩子根本是弄不住，所以父母對於子女，正不必抱有什麼牽掛，但我總覺得做父母的，雖不望報於子女，子女却不能不盡其心力，來報國報家恩於一己。空我注視了我的餅乾，笑道：「我會與其開舖子賣老年人吃的補藥，倒不如賣些玩具來得好看。」這話很有含蘊，很有意思，那便是說世上愛護子女的人，畢竟比孝父母的來得多，我必要買些精品給他老人，我尚健在，我却未必能買些精品給他老人。樂口福，可是我今聽到九福公司的樂口福滋補餅乾，是用最新等餅乾原料加上過量的樂口福乳精，按照科學方法精製而成，內含蛋白質，脂肪質，及甲乙丙丁各種維生素，

樂口福麥乳精，是九福公司的出品之一，在朋友中，服樂口福的很多，我平常不過十分喜歡滋補之劑，以前沒有嘗試過，不過知道樂口福麥乳精，近年來已能榮膺來品之席，因此我雖然不吃這東西，但人家提起樂口福，我對牠也頗有好感，原因就是牠能修訂倒外國貨，這原該是爲國家挽回漏卮不少的。最近，我患了幾天病，就是所謂登革熱，我是個獨處的人，病了無人問津，因此進了國際療養院，院中供給病人一日三餐，下午還有一點點心，就是樂口福麥乳精與樂口福餅干。病中，嘴裏感覺苦得很，正需要甜的飲食調劑，樂口福麥乳精與餅乾，這就配了我的胃口，不但將它選作是病中的唯一恩物，現在我病好了，這也是每天沖着樂口福麥乳精喝，因為過去我確僅對牠有好感，而現在則成爲我的嗜好了。萬不料爲了病，竟與樂口福結了這一重緣，而醫院裏也採用樂口

補作爲病者的點心，足見這東西，真是有益於人生的滋補品了。

自藥口齋麥乳精問世，行銷之盛，據調查所得，與舶來品爲三千與一百五十之比。見國產滋補物之暢銷，乃知出品人彭不枉投進大資本，以塞漏卮，良可慰也。二月份來，惠臨品店無間。惠德齋藥，終年食補劑，顧待之無恆，旬日或一月輒止，獨嗅藥口福而至今無藥者，則以其遣色香味三福之勝也。晨起一餐，和生雞粥，一牧於菜中，盛臥一餐，則略注牛乳，爲法固未必合律，而入口雖甘，於是演爲習慣矣。明瞭談，色與香兼味亦兼，一會煩索手調羹菜，色與香兼味亦兼，一議奉郎宜惜取，更因口福致長生。一闢中人噫此亦發，故有是句也。

樂口福能退鬼

有人看了這個題目，也許要嚇一跳，藥口福是一種滋養品，又不是張天師的符，這樣能避鬼避邪，這不是危詞聳聽麼？我，這話一點也不打謬，完全是事實，且讓我慢慢道來。

我在去冬，下了一個決心，請醫生把我的身體調整一下，可是在調整之際，我竟成了個形如金龜體弱的，做起事來落得打彩，拾起頭來形如金龜像蒼蠶亂爬，吃起飯來一些沒有滋味，一切的一切，都變得枯燥之味。

大約是今年陰歷年年初三，晚上沒有事，就老約瑟，電燈沒有開，一盞壁燈傳來，床面前忽然立了一個沒有頭女子，站著不動，我自己在這半夜三更，所以有這樣一個不速的貴客。難道鬼邪乘上所说的狐狸精來了麼？那時吾也不害怕，反而把眼睛睜得睜大，看個明白，就見這個女子慢慢地縮短，愈縮愈小，縮到後來，影蹤也沒有了。

第二天到報館，把昨天晚上見鬼的事，說了一遍，大家都說那裏有什麼鬼，也許

想，朋友們！如果伯蘭活見鬼的怪事，我

到要多吃幾碗藥口福來保養保養正氣。

醫生口中的樂口福

邦人俊彦，時加指示，本公司幸甚，新藥業前途幸甚。

一個人連自己都不能相信自己。那，這個人還希望誰相信他。誰都不相信他。這個人還有什麼事可做？個人如此。推而大之，一個國家、一個民族何嘗可。可是，中國人老就不肯相信中國貨。過去，幾於一切用品，都是舶來的好。容易越過國貨界同人的努力，用事實來矯正這種歪曲的心理，慢慢使國貨有轉機。容易的，一天高似一天。大家都明白，國貨的用具，並不如舶來品之貴。然而，

九福頌

句老實話，在藥業用品部門，似乎還未能夠樹立堅強的信心。生了病，用到藥業用品時，自然，這是一件不能嘗試的事情。醫生不肯嘗試，病人不敢嘗試，各自的勞苦成爲事實！不嘗試，就難得有進展。於是，在這部門，最後勝利，不得不嘗試，方面的努力。

一天在醫家裏聚會，忽聽見有人問醫生說：天冷了，吃些什麼？那位醫師口而出道：像藥口福那種東西多好。這人就問它與外國貨不多麼，那位醫生說：「那是怎樣原料，自然效力差很多，何必多花錢呢。我知道那醫生和九龍沒發生過關係。」從他口中介紹料口福，當然可靠。因此我對藥口福，有了信任，至少，去了幾回。

我覺得，每個人都看重自己生命，這是不差的。所以用以治療的針和藥，況且是隨便介紹，但是補品這樣東西，顯然和針藥不同，何必過於迷信信賴來品。況且是生出口介紹，顯見得這種東西更靠得住，何妨大試試試看。自古成功在嘗試啊。想我不能說藥口福怎樣好。因爲，過份的誇大宣傳，與事實非但沒有相稱。

[illegible]

口福無窮 蔣宗義

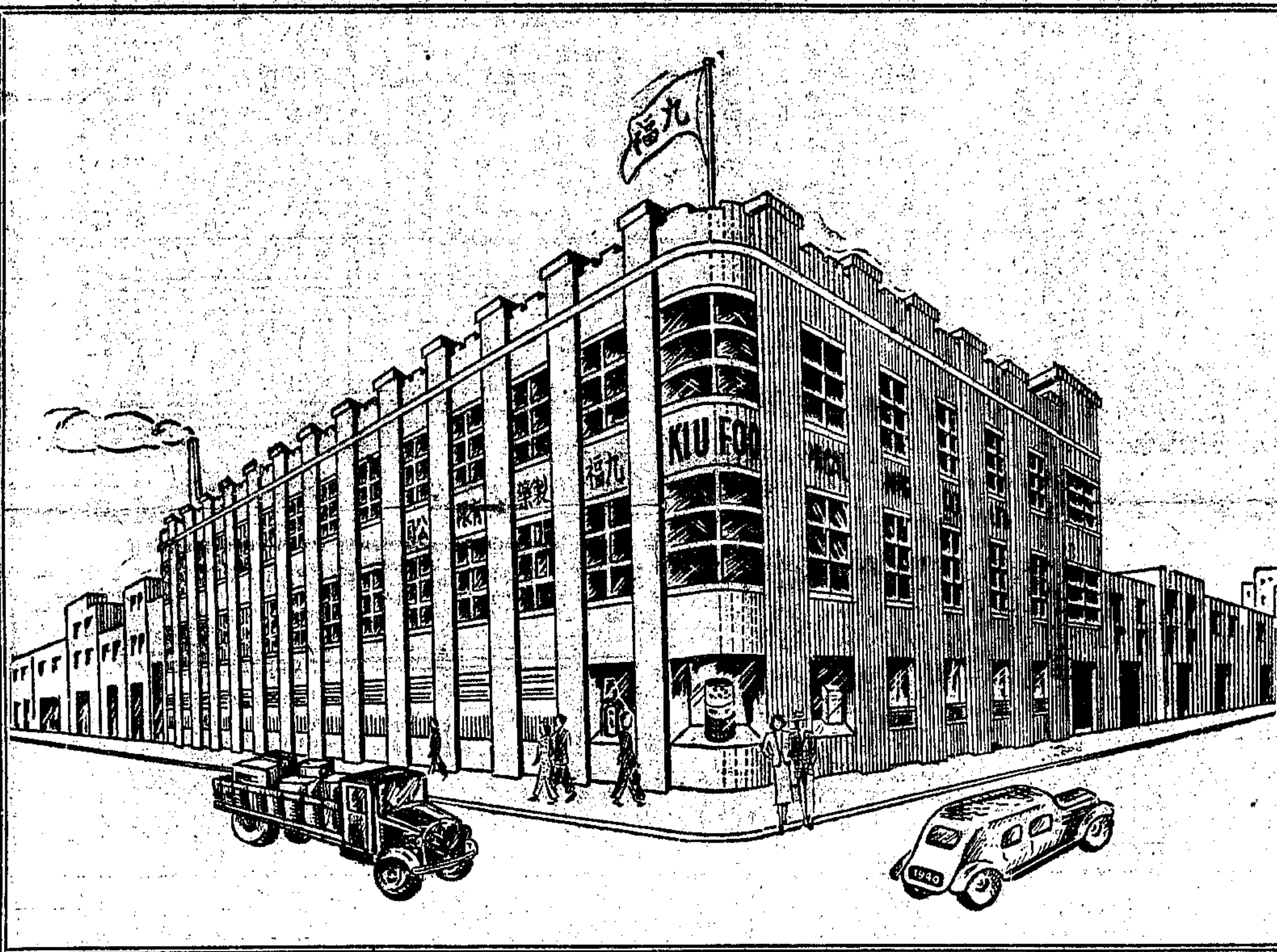
在這裏，我碰見了一位人，他是亞瑟，一個飲咖啡經驗極其豐富的人，他會與我談論，但創製這與衆不同的咖啡，也會與我談論。但創製這與衆不同的咖啡，必定是驚人的，於是亞瑟起伏，便瘋狂奔騰，不可遏抑，所以這咖啡中，固然有咖啡，但偉大與驚人的，不過是亞瑟中不足為外人道也。

然而自從知道九龍公司，有樂口福麥芽咖啡出世後，我就將之代替咖啡，因為他含有咖啡的香味，還有滋補與養發精神力量，而無咖啡之過濃刺激性，豈但無刺激養精神作用，啡之過濃刺激性，因此在極度勞後，飲有反胃失眠的弊病，因此我在極度勞後，飲一杯樂口福，精神即振起起來，晚間又可得充分睡眠，所以在事實上我已充分增進健康，假如把樂口福作好，那裏，樂口福，就是好咖啡，而我的得益比常飲咖啡，也正當我的好口福，現在九龍公司除了樂口福麥芽咖啡外，又出一種樂口福滋養茶，一種說好道壞，出樂口福滋養茶，那真可說口福無窮，快樂無窮了。

本公司自我介绍

廠長胡振漢築師

著，不幸原創辦人於民國十九年間溘然逝世，職務幾致停頓。翌年本公司發起人蔣鑒於九龍對國民健康與新興實業上意義之重大，爰撥資承辦，改組為股份有限公司，銳意經營。營業日進，每年添購新式機器，以冀製品日益精良。同時竭力擴充製造範圍，以應社會需求，除原料藥品製造部，正在籌備創立外，現已設立者有：研究部與製選部；製選部分藥品部與滋養食品部，並注意原料之調查與研究，現有設備，堆棧相當完備，研究部設化驗室，生物檢定室，紫外光線室，攝生動物室，溫度解剖室，製選部計有製乳機，錠錠機，組合機，空氣抽浸機，電力研磨機，軟力新磨機，減壓攪拌機，超力速心機，定溫電乾機，壓力濾過機，真空蒸溜機，粉條機，製冰機，離心分離機，離心結晶機，安瀾消毒機，離心血清澄清機，更置空糞裝置機，真空乾燥機，真空蒸發機等，滋養食品部麥乳精及餅乾糖果果醬造部，麥乳精製造部，新由瑞士運到巨型機械，全部機器極為完善，每次須經過十餘次手續，始克完成製成純潔易溶絕無雜味之淡黃色顆粒，自製造以至裝罐，均由機械完成，絕對不觸人手，尤為衛生，餅乾糖果部計有電力磨粉機，蒸氣塊和糖機，製繡機，篩過機，封裝機，自動烘乾機，捏包機，紙皮滾筒機，自動餅乾製造機等，出品方面，藥品成分成藥與醫用藥兩種，成藥有百齡糖，九龍乳白魚肝油，生丹，百齡補壯身之劑，其他尚在陸續研究中者甚多，本公司各項出品，均製造精潔，效力宏偉，荷蒙醫界不棄，病家樂用，至為感幸。如化學藥物之製造，係經過徹底之科學檢查製造過程及製成品效價項定，均有確實的管理，而担任是項工作之人員，悉經生產學化驗藥物學生物學之科學訓練，以其全性時間，致力工作，且各項原料，於進廠時，不論其為有機或無機，必經生產學化驗藥物學生物學之科學訓練，逐一檢驗其同一性及純粹，合乎標準者，始獲採用，藥品製成後，更須經過種種檢驗，對於品質功效尤為注意，惟科學進步，事業發展，本無限量，同人等亦當益自奮勉，以期負社會人士之期望也。惜年來事勢變遷，行將日旺，至今與榮口蘭棠林君同為本公司二大主要貢獻，其有益於市民健康，為補劑中之出類拔萃，均有口皆碑之事，尙望醫界前輩，各界賢達，不時賜教，俾各項改進，均有遵循，斯正無任禱盼者矣。



[illegible]

明法律師事務所
方積 受任常年法律顧問
戴序 受任常年法律顧問
戴序 受任常年法律顧問
公司服務火柴聯合年並
用使明聲表代
(牌合聯)
SHOYIN OF
UNION MATCH
MADE IN CHINA
YINHO NI SOYIN
(牌門金)
GOLDEN
YINHO NI SOYIN
MADE IN CHINA

印廷 律師受任上海汽車公司常年法律顧問
余秀芳 律師受任機業職業工會顧問通告

朱永康 律師代表沈同昌緊要啟事

樂俊偉 律師代表黃梅香(曹)女緊要聲明

張日平 律師受任陳威莉女常年法律顧問

艾振麟 律師代表平湖沈同昌緊要聲明

葛肇基 律師代表合義堂緊要聲明

申應試 律師代表王素貞等繼承王惠卿遺產聲明

王耀堂 律師代表姚福泉君聲明預立遺囑

周永泉 律師代表姜沈氏告姜桂生

俞從道 律師代表錢曼雲女聲明與朱漢銘君解除婚約

范剛 律師受任福隆號孫文豪君常年法律顧問通告

宋耀基 律師受任金雷舞廳常年法律顧問通告

商標啟事
茲有本行所屬之商標，凡有冒用者，定必究辦。特此聲明。

東亞公司緊要啟事
茲因本行業務需要，特將部分業務委託辦理。凡有往來賬目，請於限期內前來核對。逾期概不負責。特此聲明。

鳴興華保險公司賠款迅速
本行專營各種保險業務，賠款迅速，信譽昭著。歡迎各界垂詢。
地址：上海南京路
電話：21945

上海普善山莊
本莊為救濟貧苦，特設義塾，招收貧苦兒童。凡有志學者，請速來報名。
地址：上海南京路
電話：21945

大陸殯儀館
地點安全 交通便利
服務周到 價格低廉
地址：上海南京路
電話：21945

大華殯儀館
安全第一 安樂殯儀館
服務周到 價格低廉
地址：上海南京路
電話：21945

世界殯儀館
地點安全 交通便利
服務周到 價格低廉
地址：上海南京路
電話：21945

葉宅訃告
先父葉某，於中華民國二十九年十一月十五日（即農曆十月十五日）在滬逝世。特此訃告。

葉宅訃告
先父葉某，於中華民國二十九年十一月十五日（即農曆十月十五日）在滬逝世。特此訃告。

葉宅訃告
先父葉某，於中華民國二十九年十一月十五日（即農曆十月十五日）在滬逝世。特此訃告。

金宅報喪
先父金某，於中華民國二十九年十一月十五日（即農曆十月十五日）在滬逝世。特此報喪。

告喪
先父某，於中華民國二十九年十一月十五日（即農曆十月十五日）在滬逝世。特此告喪。

報喪
先父某，於中華民國二十九年十一月十五日（即農曆十月十五日）在滬逝世。特此報喪。

蘇州木廣靈嚴山寺
本寺為弘揚佛法，特設義塾，招收貧苦兒童。凡有志學者，請速來報名。

全國寒衣徵募委員會上海分會啟事
為救濟抗戰將士，特發起寒衣徵募活動。凡有縫紉機者，請速來報名。

南陽肥皂

夏曆十一月初一廉價十天最後一天欲購從速

小西門門牌

朋壽堂藥號

人參再造丸

冬令補品宜購真貨良藥可獲來年四季康健次優待

藥徒耗無益尚希鑒之

暫移法界八仙橋小菜場口

每盒一元二角 每打十二元

每盒一元五角 每打十五元

每盒二元 每打二十元

每盒三元 每打三十元

每盒四元 每打四十元

每盒五元 每打五十元

每盒六元 每打六十元

每盒七元 每打七十元

每盒八元 每打八十元

每盒九元 每打九十元

每盒十元 每打一百元

海格路支店 電話二二二九六

老拉坡支店 電話四二九八五

八仙橋支店 電話八三五七四

卡德路支店 電話三九四三九

送貨不取

阿西南又一重鎮 昨被希臘軍攻陷

在沿海獲得堅強根據地 中路希臘軍迫近愛爾巴桑

【雅典二十三日路透電】希臘軍在阿西南一帶之進展，已達至極點。昨日，希臘軍攻陷阿西南又一重鎮，並在沿海獲得堅強根據地。中路希臘軍迫近愛爾巴桑，該地為阿西南之重要交通要道。希臘軍之進展，已使阿西南之局勢發生重大變化。希臘軍之進展，已使阿西南之局勢發生重大變化。希臘軍之進展，已使阿西南之局勢發生重大變化。

希軍開入聖夸蘭泰 阿希人民爭迎王師

【雅典二十三日路透電】希臘軍已開入聖夸蘭泰，阿希人民爭相迎接王師。希臘軍之進展，已使阿西南之局勢發生重大變化。希臘軍之進展，已使阿西南之局勢發生重大變化。希臘軍之進展，已使阿西南之局勢發生重大變化。

五洲白乳魚肝油

以精純鮮潔之高級魚肝油製成

含有維生素甲及丁、與鈣、鈉、磷、鹽等之健康要素

滋補妙品

五洲藥房出品



麥精魚肝油

以精良魚肝油伍以濃縮之麥精

含有豐富之維生素甲、丁及維生素乙

防癆強身 婦孺尤宜

功力確實 與眾不同



病後調養必獲速效

病後身體大都衰弱，宜即進華福麥乳精，該品係用精煉之麥精、濃潔之牛乳及新生之雞蛋製成，而含三種天然偉大補品，合而為一，故能轉弱為強，增加抵抗力，而早日復原。

不論男女老幼，均宜日飲華福麥乳精，以促進食慾，增加體重，常享健康快樂，其可謂美味尤令人可愛。



各大公司大藥房及各大洋酒食物店均有經售

中國總經理 瑞商新瑞康洋行

精乳麥福華

義軍易帥圖挽頹勢 對希埃作反攻準備

【倫敦二十三日路透電】希臘義軍之局勢，已發生重大變化。義軍之進展，已使阿西南之局勢發生重大變化。義軍之進展，已使阿西南之局勢發生重大變化。

義國又一著名軍人 佛西將軍自請辭職

【倫敦二十三日路透電】希臘義國之著名軍人佛西將軍，已自請辭職。佛西將軍之辭職，已使義國之局勢發生重大變化。佛西將軍之辭職，已使義國之局勢發生重大變化。

尹樂仁醫師回滬照常應診

【上海二十三日路透電】尹樂仁醫師已回滬，照常應診。尹醫師之回滬，已使上海之醫療局勢發生重大變化。尹醫師之回滬，已使上海之醫療局勢發生重大變化。

金鉞方慎盒移居

【上海二十三日路透電】金鉞方慎盒已移居。金鉞方慎盒之移居，已使上海之局勢發生重大變化。金鉞方慎盒之移居，已使上海之局勢發生重大變化。

宏銀號 遷移通告

本號因擴充營業，原址不敷應用，自本月九日起，遷至上海南京路中央路念四號三樓三〇八號新址照常營業。敬請諸君光臨指導。

電話：一七五四、一三六三

耀華薄荷製造廠營業部遷移啟事

本廠營業部因業務需要，已遷至上海南京路四九一號。敬請諸君光臨指導。

電話：三八一四

運煤卡車業漲價啟事

因煤價上漲，本業自即日起，運煤卡車運費將予調整。敬請諸君諒解。

醫家方慎盒移居

本診所因業務需要，已遷至上海南京路四九一號。敬請諸君光臨指導。

電話：三八一四

蘇州同鄉會 為舉辦集團 購米等啟事

本會為舉辦集團購米等事宜，特此啟事。敬請諸君光臨指導。

電話：三八一四

陸謝慧中 為女子結婚啟事

陸謝慧中與女子結婚，特此啟事。敬請諸君光臨指導。

電話：三八一四

陳信玉訂婚啟事

陳信玉與女子訂婚，特此啟事。敬請諸君光臨指導。

電話：三八一四

楊素芳訂婚啟事

楊素芳與女子訂婚，特此啟事。敬請諸君光臨指導。

電話：三八一四

邵敬先為三女梅芳結婚啟事

邵敬先與三女梅芳結婚，特此啟事。敬請諸君光臨指導。

電話：三八一四

聲明作廢

本聲明作廢，特此啟事。敬請諸君光臨指導。

電話：三八一四

中華無線電學校 招生啟事

本校招收新生，特此啟事。敬請諸君光臨指導。

電話：三八一四

亞爾無線電公司
超特出品 精美絕倫
1941年最新型 立體式
長短波收音機

備有最新出品目錄函索即寄

五種(小型) F41A 特價優待
五種(中型) F41 特價優待
五種(大型) H41 特價優待

採用最新RCA電腦電眼
配合故効力超人一等

上海四川路一五五號(法租界對面)
電話73873

天壽堂姑嫂丸
聖藥

君你身體如斯衰弱請服

海狗鞭健腎丸

處理代海上
唐濟太
唐華和
唐華中
唐華外
唐華南
唐華北
唐華東
唐華西
唐華中
唐華外
唐華南
唐華北
唐華東
唐華西

小兒易傷之原因

小兒易傷之原因，多由於其身體軟弱，骨骼未堅，肌肉未豐，故易受外傷。其原因有三：一、體質軟弱，二、動作不慎，三、環境危險。預防之法，在於加強營養，增加體質，並注意環境安全。

請一試此可愛之
糖霜水果蛋糕

免費贈送極有價值之
「各雅食物譜」

此譜內容極為豐富，計有中國及世界各國之食譜七十四種。凡精製可口之糕餅，布丁，油煎果餅，煎餅，餅乾及湯麵等無不備載。製法詳實簡便，並有照相圖八十八幅。今則完全免費贈送。函索即寄，不取分文。

請即寄下「各雅食物譜」一冊為荷此致
上海郵政信箱三三二號
公利洋行

糖霜水果蛋糕

油料三分之一 白糖一磅 雞蛋二個
將油料調成乳狀，緩緩加入白糖，攪拌均勻。將雞蛋加入，攪拌均勻。將麵粉加入，攪拌均勻。將蛋糕放入烤爐，烤至熟。取出，塗上糖霜，即可食用。

糖霜水果蛋糕

油料三分之一 白糖一磅 雞蛋二個
將油料調成乳狀，緩緩加入白糖，攪拌均勻。將雞蛋加入，攪拌均勻。將麵粉加入，攪拌均勻。將蛋糕放入烤爐，烤至熟。取出，塗上糖霜，即可食用。

糖霜水果蛋糕

油料三分之一 白糖一磅 雞蛋二個
將油料調成乳狀，緩緩加入白糖，攪拌均勻。將雞蛋加入，攪拌均勻。將麵粉加入，攪拌均勻。將蛋糕放入烤爐，烤至熟。取出，塗上糖霜，即可食用。

糖霜水果蛋糕

油料三分之一 白糖一磅 雞蛋二個
將油料調成乳狀，緩緩加入白糖，攪拌均勻。將雞蛋加入，攪拌均勻。將麵粉加入，攪拌均勻。將蛋糕放入烤爐，烤至熟。取出，塗上糖霜，即可食用。

德機在英倫上空
續作廣泛空襲

勃里士多爾受害最烈

英戰艦一艘受重創

英國空軍

夜襲德境

德機在英倫上空，續作廣泛空襲。勃里士多爾受害最烈。英戰艦一艘受重創。英國空軍夜襲德境。

英德發生海戰

英戰艦一艘受重創

傳德圖促成

義希購和

巴本在土京活動

英德發生海戰，英戰艦一艘受重創。傳德圖促成。義希購和。巴本在土京活動。

芬蘭慶祝

獨立紀念

德元首電賀

芬蘭慶祝獨立紀念，德元首電賀。

埃及西部沙漠地帶

英軍處主動地位

數月增援實力大增

前哨戰事較前活動

蘇聯在巴爾幹

外交活動

南內閣閣員

應蘇聯使節

埃及西部沙漠地帶，英軍處主動地位。數月增援實力大增。前哨戰事較前活動。蘇聯在巴爾幹外交活動。南內閣閣員應蘇聯使節。

林冲夜奔牌

布藍絲和怡

博廣途用 良優料質

林冲夜奔牌，布藍絲和怡。博廣途用，良優料質。

羅尼亞

嚴刑峻法

新企業法

調整農工生產

羅尼亞嚴刑峻法，新企業法。調整農工生產。

保願與土耳其

和平相處

保外長一席演說

土發生良好印象

保願與土耳其，和平相處。保外長一席演說。土發生良好印象。

金壽牌衛生衫

工精質美

內衣鼻祖

金壽牌衛生衫，工精質美。內衣鼻祖。

金美票佣金低廉
日明營業
同業福晉
客戶福晉
開辦
地址
南京路
第五大
樓
八號

三友實業社

專辦 組銀 消銀 啟捷 僑匯 代理
 墊款 借貸 客代
 地址 河南 路 門牌 一百六十五號
 電話 九一五 一〇五

白銀	每兩	計數百分之三	升
(以上美金)	一先令	二鎊	半
英鎊	三鎊	六	八
以上	注幣	一元	計算
美鎊	五元	七	五
港鎊	廿四元	半	
呂坡	十三元		
印	二十元	半	
	比	三七	五

[illegible]

○美麥

雜項

臘戶	熟類	品級	條份	價格
洋行	白廠	大%	三三三	元

庶不致誤



認明獅牌

瓶盒上
 所刊之
獅牌
 卽質良
 效確安
 全無弊
 之保障

神將與神藥



號八三一路西江海上向可「談夕一壽梅」書明說有備
取索費免行洋信謙街安藝區二別特津天或司公品藝耳拜

烏利龍
Uleron



最新白濁內服特效劑。亦即創製「六〇六」藥廠之新發明。用治白濁功效準確。數日即可全愈。烏利龍遵法服用。毫無弊害。他種類似劑則流弊殊多。故一般病家無不樂用「烏利龍」也。

NEWEST FABRICS



朱石其
金石書畫
箇展

十二月十二

福利公司
大光明戲院隔壁

續加捐稅
頗有可能

去歲業務處考察
今年米價高漲、生活彌艱、凍、定期收容

增加華捕津貼

法租界警務處局。鑑於潭塘生活日高。公共租界捕房之逮捕。業已由工部局特別董事會商決對禁捕等之待遇。儘量裁減。法租界方面。自不能後人。故法警務處已向法公董局建議。增加所屬捕房之津貼。俾得維持生活。安心服務。茲悉該當局現正在考慮該項津貼之詳細辦法。不日即可將該項辦法公佈。

函請賜予
完成功德
煤球

昨日煤球
煤球廠盤
漲至一百
一噸門
元二角漲
四角一担
布世寶

本年預算
短少千萬

華捕募集之款項五千五百餘元，交與虞氏，虞氏前爲贊助此事，曾允籌募五萬元，昨更允向商界加募五萬元，合共十萬元。

、有賴各界
該會昨特
界濟助、茲

於十一月二十二日假功德
招待各界承台端蒞臨。當時
賑一即主張仍循舊例。舉辦
賑。致承認捐達四萬六千元。
他賑物。亦復不少。同人等強
督促。自當竭力綽薄。積極進
茲已向工部局租得地盤。路
家宅基地兩畝。爲設立此
用。上正籌畫。即呈見。

下、以資淮
多多益善

二、蘇州：民、每年蠶桑、衣施饒首、所、收容無、滅除烟癮、嘉許、本年、貧民生計、餓殍載、千人、休目、會、張承、各、

提高職員津貼後

上部局支出激增
每年開支將短缺一千萬
非二次舉債即須加捐稅

大倚新

名貴實用

銷經總部具文面舖
製特利飛犀國美
WASP
筆鉛心活●筆水墨種各

餽贈珍品

特價發售

[illegible]

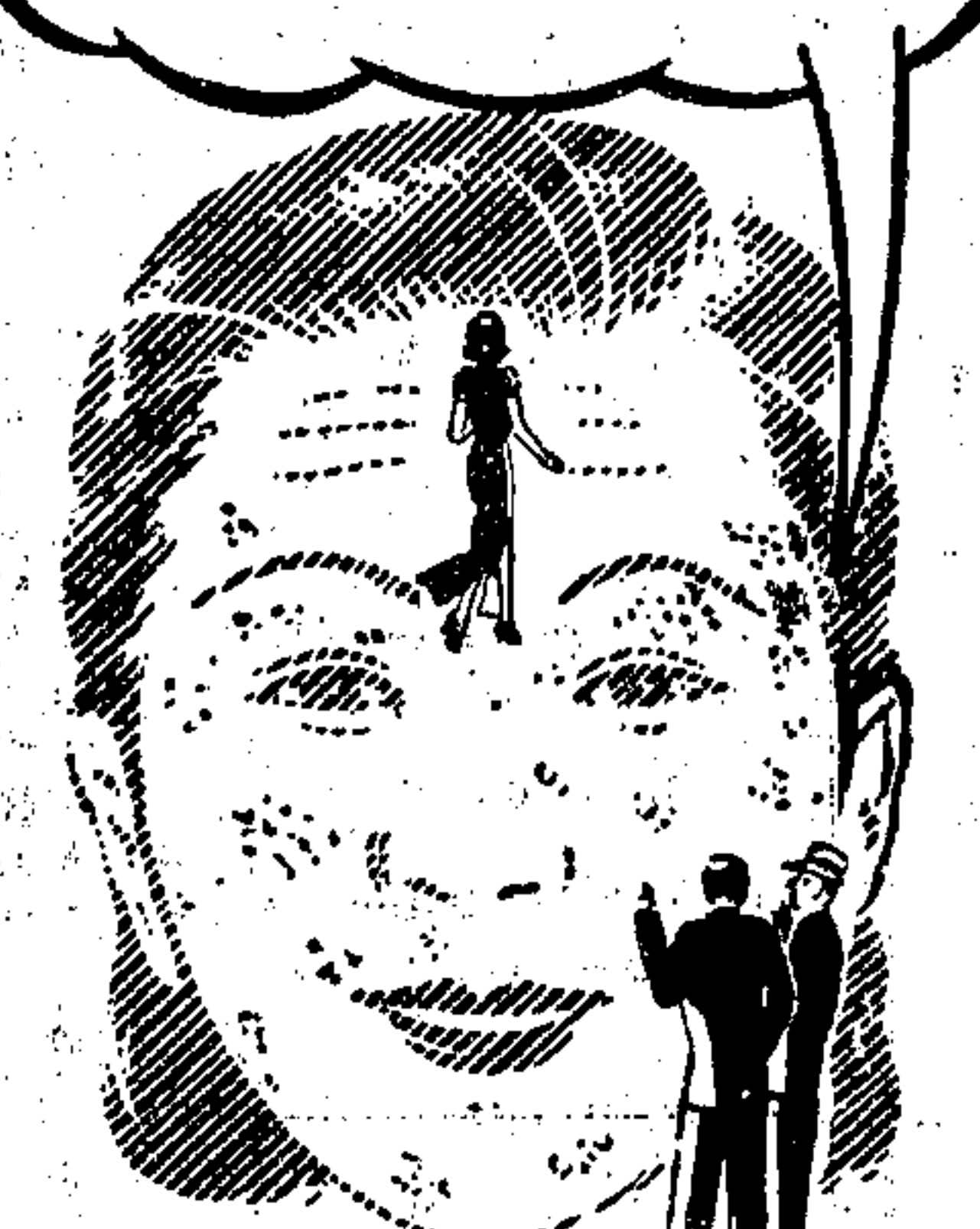
式樣新穎 精緻美觀 賀年咭 種類繁多 歡迎選購

清室飲食部

美味滋養豆乳 每杯一角

角六打每餅福多油奶製特機電動自
分五角二客每若香連心點家酒新大
分五角二客每……………治文三腸紅
角四瓶每……………汁橘金黃國美
分五角二客每……………打梳露子果式各

来兒臉過圓不怎



果面

M E C O
FRECKLES CREAM
REMOVES FRECKLES
WHITENS THE SKIN

請即購用
起特特
具含特
一面特
可使你
斑瘰癧
皴去滅
膚嫩
憂不
秋小

模藥公司
廠廠

補丸最好
 在月考大考之時，更為
 使不損健康，及在考試
 彌補消耗，常保健康，
 平偉大，功效缺哈補哈
 服法：每日二次各三粒，六時前預加少許開
 化，臨服加糖開水喂之，如欲實地觀察，請
 日上午十時三刻，至陳家浜小菜場本公司時
 診所參觀，有羣兒同時進服，亦上海難以得
 快心事也，如欲親身明瞭三友補丸功效，未
 免拍照，服後三瓶再拍照，可見顯明不同點

三友
 補丸
 每瓶
 三元
 處處
 有售

上海南京路
 九七〇八八
 地址電話

三友實業社

腎虧妨礙工作

終日伏案工作之輩往往腎部虧損因此
 腎臟充血工作失常晶狀體之屈折度生
 遂積聚於肌肉背筋間作劇烈之疼痛坐
 立不寧連節更甚妨礙工作折磨精神倘
 放任不治為害不堪設想
 風行全球五十餘年之第威德補腎丸為
 專治腎虧之對症良藥其醫治現濕骨痛腰
 痠背痛節節骨痛等症功效宏確可靠不
 僅剷除病根且能病愈補腎而
 促進腎部康健而補益全身惠
 贈者其速購服

各大藥房均有出售

K197

不能入睡



韋廉士大藥房出品
韋廉士大藥房出品
韋廉士大藥房出品

韋廉士大藥房

韋廉士大藥房出品
韋廉士大藥房出品
韋廉士大藥房出品

訂購鋼板延不交貨

五金號訴賠償

各執一詞庭論改期再核

六瑩堂藏古今書畫第十次展覽

地址：上海法租界四馬路
日期：自四月二十五日起至五月十日止

新樂的能

科學結晶 處方最新 治濁最快

新北京輪上抄出巨量金條

共四十條計值二百餘萬
海關抄出沒收人犯逃逸

新樂的能

科學結晶 處方最新 治濁最快

嚴令緝捕

賭大王逃遁
乘隙越獄

納喜汽車

最新發明
性能卓越

奧斯汀汽車

最新發明
性能卓越

奧斯汀汽車

最新發明
性能卓越

奧斯汀汽車

最新發明
性能卓越

奧斯汀汽車

最新發明
性能卓越

日本南進的阻力

關於日本的南進政策及其阻力，本刊特將美國輿論大綱的記載，譯錄如下：

日本南進的阻力，是來自於國際社會的普遍反對。美國輿論認為，日本的南進政策，是違反國際公義的。日本在南洋的擴張，是破壞國際和平的。美國輿論呼籲，國際社會應一致反對日本的南進政策。

日本南進的阻力，也是來自於日本國內的輿論。日本國內的輿論，對日本的南進政策，持懷疑態度。日本國內的輿論認為，日本的南進政策，是冒險的。日本國內的輿論呼籲，日本政府應重新考慮南進政策。

日本南進的阻力，也是來自於日本經濟的困難。日本經濟的困難，使日本的南進政策，難以實施。日本經濟的困難，使日本的南進政策，缺乏資金支持。日本經濟的困難，使日本的南進政策，缺乏物資支持。

日本南進的阻力，也是來自於日本軍閥的內部矛盾。日本軍閥的內部矛盾，使日本的南進政策，難以實施。日本軍閥的內部矛盾，使日本的南進政策，缺乏統一指揮。日本軍閥的內部矛盾，使日本的南進政策，缺乏統一目標。

洋房廉售

茲有美防區赫德路
朝南沿馬路道契地

真三層小洋房八十二萬收租
六十元西門關帝廟隔壁一房
租五十六元又二下一號金姓
小號不取辣拔德路四百號

▲第一特區

茲有店面市房一幢地段適當交通
水電裝修俱全月租甚廉如有意者
請向武定路三一九號或電話84944接洽

管租

及分租
亞而培路330弄3號近回力球場新造花園洋房月租800
一切俱全隔中取靜另有房間分租

茲遺失生昌鐵號付與敝行
茲遺失生昌鐵號付與敝行

民國地圖形掛圖
紙印
校人考確
尤亟裨瞭
不應益如
可購實指
少備多掌
◆◆◆◆
購所
請印
從無
速多

上海漢口路
三〇九號
申報館

紅家酒

(六六三三九話電)

高尚粵菜

烹調得法。豐美適口。
大筵小宴。皆臻上乘。

精美茶點

點心精細。花樣翻新。
香茗嚴選。選辦上品。

滋補燉品

滋補上品。臘味煲飯。

偉安迪生

SPENCER TRACY
EDISON THE MAN

一生不苦吃肯想腦用做手用
心灰不苦吃肯想腦用做手用

萬里關

BRIGHAM YOUNG

一生不苦吃肯想腦用做手用
心灰不苦吃肯想腦用做手用

Rebecca

登芳瓊 維立奧倫勞

一生不苦吃肯想腦用做手用
心灰不苦吃肯想腦用做手用

海上大

THE WIZARD OF OZ

一生不苦吃肯想腦用做手用
心灰不苦吃肯想腦用做手用

國泰

暖春

一生不苦吃肯想腦用做手用
心灰不苦吃肯想腦用做手用

新新

施軒

一生不苦吃肯想腦用做手用
心灰不苦吃肯想腦用做手用

上海之歌

大地之歌

全歌 音樂界 戲劇界 電影界

初次合作。驚人貢獻。

大喜霜

白膚除斑 嬌顏去皺

質地細白 香味幽雅

兒童週刊

大喜霜

白膚除斑 嬌顏去皺

看了「幼年安迪生」

影片後的話

蘇明

線我

賣賤大人驚

優等羊毛細絨線

線我

賣賤大人驚

優等羊毛細絨線

線我

賣賤大人驚

優等羊毛細絨線

薄命花

君蘭顧

鉅片裝部三年

秀蘭鄧波兒自傳

廿五

我是一個普通的女孩子...

沒有寒衣

天

天寒地凍，衣單如紙...

雲飛汽車出租

30189

隨時隨地 電話二〇一八九

小學生暑期作業競賽初級

第一名

我的老師

映開夜日天今

光陸

映開夜日天今

映開夜日天今

光陸

映開夜日天今

新光

客連日

茵英

金城

屍屍

周曼華 尤光

國聯

香妃

朱石麟 編導

明星

血風

毛阿李

海西

無名英雄

孟麗君

海西

無名英雄

孟麗君

海西

無名英雄

孟麗君

話三五六七
電三五六七
昌興公司

(時間)
午十時開演
夜六時二
六時二
午時

卡爾登大戲院

廣告 影 開 請 節 電 日 (註) 一 日 七 一 三 五 三 座 跑 地
欄 棚 電 目 影 場 (意) 律 角 元 元 角 元 角 路 戲 址

賈虎(巴兒)	曹林春	林春熙	王麟	麟	百歲	高	王	王	劉	姚	李	張
虎(巴兒)	春	春熙	麟	麟	百歲	高	王	王	劉	姚	李	張
虎(巴兒)	春	春熙	麟	麟	百歲	高	王	王	劉	姚	李	張
虎(巴兒)	春	春熙	麟	麟	百歲	高	王	王	劉	姚	李	張

金部雪妃

▲五天▼	▲祇演▼	張月亭	楊碧君	王蘭芳	林硯紋	王麟	麟	百歲	高	姜雲武	王英甫	李雪片	曹雪片
▲五天▼	▲祇演▼	張月亭	楊碧君	王蘭芳	林硯紋	王麟	麟	百歲	高	姜雲武	王英甫	李雪片	曹雪片
▲五天▼	▲祇演▼	張月亭	楊碧君	王蘭芳	林硯紋	王麟	麟	百歲	高	姜雲武	王英甫	李雪片	曹雪片
▲五天▼	▲祇演▼	張月亭	楊碧君	王蘭芳	林硯紋	王麟	麟	百歲	高	姜雲武	王英甫	李雪片	曹雪片

三文本素臣

●水戲鴛雙●歌蓮棹●一樑摧手隻●插打雄羣●

遊藝界

上海

內科 門診所：靜安寺路同孚路口
 門診：上午九時至十一時
 下午五時至七時
 診金：上午一元 下午三元

外科 門診所：靜安寺路同孚路口
 門診：上午九時至十一時
 下午五時至七時
 診金：上午一元 下午三元

金診 門診所：靜安寺路同孚路口
 門診：上午九時至十一時
 下午五時至七時
 診金：上午一元 下午三元

電話 門診所：靜安寺路同孚路口
 門診：上午九時至十一時
 下午五時至七時
 診金：上午一元 下午三元

院長醫學博士 儲君

東路環昌即號四九三至〇九三路飛發

蘿蔓飯店

舍族麗華 吧酒樂音

豐盛大菜 **精美茶點** **上等名酒** **音樂助興**

早惠 客每 華設 富裝
 臨顧 滿天 美備 麗瓏

情適助名伴樂名有止二至時晨時茶
 快意與曲奏師音者聘時夜起八間點

九九八四八：話電

章臺柳

碩明道

香閣名媛，荷是嬌容風毛，不可多得，何處有？一醉人點點點，如是，你以為如何？一醉人點點點，如是，你以為如何？一醉人點點點，如是，你以為如何？

圓謊記

朱端鈞編劇 佐臨導演

上海劇藝社

大舞台

路馬二址地

六集演期無多今夜請早

戲日天今

部全 (國八十) 臨 寶 潼

城起初計豫

長美國香公

第

[illegible]